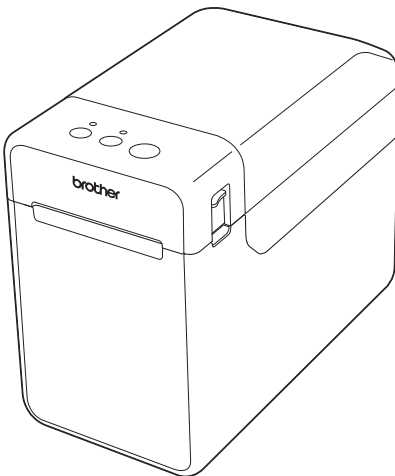


Guida di sicurezza prodotto

TD-2020A
TD-2125N/2125NWB
TD-2135N/2135NWB

RD
ROLLS



ITALIANO

Prima di usare la stampante leggere il presente documento.

Consigliamo di tenere questo documento a portata di mano come riferimento futuro.

Visitare la pagina support.brother.com per ottenere assistenza per il prodotto e le risposte alle domande più frequenti (FAQ).

Introduzione

Grazie di aver acquistato la TD-2020A/2125N/2125NWB/2135N/2135NWB (da qui in poi definita "la stampante").

La documentazione inclusa con la stampante, compresa la Guida di sicurezza prodotto (questo documento), la Guida di consultazione rapida (stampata) e la Guida dell'utente (disponibile nel sito Web di supporto) contengono delle precauzioni e delle istruzioni operative. La Guida software dell'utente, disponibile anche sul sito Web di supporto, contiene le istruzioni per l'uso del software P-touch Editor. Prima di usare la stampante leggere i presenti documenti, i quali contengono informazioni sulla sicurezza e l'uso corretto della stampante.

La versione più recente della documentazione della stampante è disponibile nel sito web di supporto Brother, all'indirizzo support.brother.com

Per informazioni sull'uso della stampante in rete (solo TD-2125N/2125NWB/2135N/2135NWB), vedere la Guida dell'utente in rete, disponibile sul sito Web di supporto.

Conservare tutta la documentazione per riferimento futuro.

Avviso importante

- Il contenuto di questo documento è soggetto a modifica senza preavviso.
- Il contenuto di questo documento non può essere né duplicato né riprodotto, parzialmente o per intero, senza autorizzazione.
- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per i danni derivanti da terremoti, incendi, altre calamità naturali, azioni di terzi, uso intenzionale o negligente da parte dell'utente, uso scorretto o uso in altre condizioni particolari.
- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per i danni (come ad esempio perdite, perdite di profitti aziendali, mancati profitti, interruzione dell'attività commerciale o perdita di mezzi di comunicazione) che potrebbero derivare dall'uso o dall'incapacità di utilizzare la stampante.
- Qualora la stampante dovesse risultare difettosa a causa di un difetto di fabbrica, la sostituiremo o ripareremo durante il periodo di garanzia.
- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per i danni che potrebbero derivare dall'uso errato della stampante in seguito al collegamento di apparecchiature incompatibili o all'uso di software incompatibile.

Per usare la stampante in condizioni di sicurezza

Se la stampante non funziona correttamente, smettere immediatamente di usarla e contattare l'assistenza clienti Brother.

Simboli utilizzati in questo documento












Nel presente documento sono utilizzati i seguenti simboli.

▲ AVVERTENZA	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se il prodotto viene utilizzato senza attenersi alle avvertenze e alle istruzioni, può provocare la morte o gravi infortuni.
▲ ATTENZIONE	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, può provocare infortuni di piccola o moderata entità.
IMPORTANTE	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può causare danni materiali o la perdita di funzionalità del prodotto.

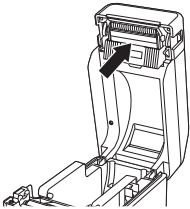
	Indica il rischio di incendio in determinate circostanze.		Indica il rischio di scosse elettriche se la stampante viene esposta all'acqua.
	Indica il rischio di scosse elettriche in determinate circostanze.		Indica un'azione che va eseguita.
	Indica il rischio di ustioni in determinate circostanze.		Indica che il cavo di alimentazione CA deve essere scollegato dalla presa elettrica.
	Indica un'azione che non va eseguita.		Indica che non si devono usare spray infiammabili.
	Indica il rischio di combustione in prossimità di un fuoco.		Indica che i solventi organici, come alcol e liquidi, non vanno usati.
	Indica il rischio di lesioni, come ad esempio scosse elettriche, nel caso in cui la parte indicata della stampante venga smontata.		

▲ AVVERTENZA

■ Stampante









































	Prima di utilizzare la stampante in un ambiente speciale, ad esempio in prossimità di apparecchiature mediche, si consiglia di verificare se essa è suscettibile a qualsiasi interferenza, comprese le interferenze elettromagnetiche, che possono provocare un funzionamento indesiderato.	  	In caso di funzionamento anomalo (ad esempio, se la stampante emette fumo oppure un odore o un rumore insolito), interrompere l'uso della stampante. In caso contrario, potrebbero verificarsi rischi di incendio, scosse elettriche o danneggiamento della stampante. Spegnerne immediatamente la stampante, scollegare l'adattatore CA dalla presa elettrica, quindi contattare l'assistenza clienti Brother.
	Qualora dovessero rilevare delle anomalie, gli utenti che indossano pacemaker devono allontanarsi dalla stampante. Dopodiché, devono rivolgersi immediatamente a un medico professionista.		
	Tenere lontano dalla portata dei bambini, in particolar modo dei neonati, per evitare lesioni.	 	Non tentare di smontare o alterare la stampante per evitare il rischio di incendi, scosse elettriche o danni.
	Non lasciare che i bambini giochino con il sacchetto di plastica in cui era imballata la stampante. Smaltire il sacchetto o tenerlo lontano da bambini e neonati. Esiste il rischio di soffocamento.	 	Per l'assistenza o la riparazione della stampante, contattare l'assistenza clienti Brother (la garanzia non copre i danni derivanti dallo smontaggio e dalle modifiche effettuate dall'utente).

⚠ AVVERTENZA

<ul style="list-style-type: none"> ⊘ ⚠ ⚠ ⊘ ⊘ 	<p>Per evitare il rischio di incendi, scosse elettriche o danni, non utilizzare, ricaricare o riporre la stampante nei seguenti luoghi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vicino all'acqua, come ad esempio il bagno o in prossimità di un radiatore, oppure in un luogo estremamente umido. • In un luogo in cui essa è esposta a pioggia o umidità. • In un luogo molto polveroso. • In un luogo estremamente caldo, ad esempio vicino a fiamme aperte, radiatori o alla luce diretta del sole. • In un'automobile con i finestrini chiusi sotto il sole rovente. • In un luogo in cui potrebbe formarsi della condensa. 	<ul style="list-style-type: none"> ⊘ ⚠ ⚠ ⚠ 	<p>Evitare che solventi organici, come benzene, diluenti, prodotti per la rimozione di smalto per le unghie e deodoranti vengano a contatto con il rivestimento di plastica. Questi prodotti potrebbero provocare la deformazione o la dissoluzione del rivestimento di plastica, con il conseguente pericolo di scosse elettriche o incendio.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ⊘ ⚠ 	<p>Non toccare la stampante nel corso di forti temporali, in quanto ciò potrebbe provocare delle scosse elettriche.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ⊘ ⚠ 	<p>Non usare spray combustibili vicino alla stampante o durante le operazioni di pulizia della stessa. Esiste il rischio di incendio e scosse elettriche.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ⊘ ⚠ ⚠ 	<p>Non versare liquidi di alcun tipo sulla stampante, potrebbero verificarsi incendi, scosse elettriche o danneggiamenti.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ⊘ ⚠ ⚠ ⊘ 	<p>Esempi di spray combustibili:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prodotti per la rimozione della polvere. • Pesticidi. • Disinfettanti e deodoranti contenenti alcol. • Solventi organici o liquidi come l'alcol.
<ul style="list-style-type: none"> ⊘ ⚠ ⚠ 	<p>Non usare la stampante in prossimità di fiamme aperte, potrebbero verificarsi incendi, scosse elettriche o danneggiamenti.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ⊘ ⚠ ⚠ 	<p>Durante le operazioni di pulizia della stampante, spegnere l'apparecchio e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. La mancata adozione di questo accorgimento potrebbe provocare una scossa elettrica o un incendio.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ⚠ ⊘ ⚠ ⚠ ⚠ ⊘ 	<p>Non collocare i seguenti oggetti sulla stampante. Se uno qualsiasi di questi oggetti venisse a contatto con le parti elettriche interne, potrebbero verificarsi incendi, scosse elettriche o danni. Qualora uno qualsiasi di questi oggetti penetrasse all'interno della stampante, scollegare immediatamente il cavo di alimentazione dalla presa elettrica, quindi contattare l'assistenza clienti Brother.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Oggetti metallici come collane e braccialetti. • Oggetti contenenti acqua o liquidi, come tazze e vasi da fiori. 	<ul style="list-style-type: none"> ⊘ ⚠ 	<p>Non toccare nessuna parte metallica vicino alla testina di stampa. Durante l'uso, la testina di stampa si riscalda notevolmente e resta calda anche immediatamente dopo l'uso. Toccandola, vi è il pericolo di provocare ustioni.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ⚠ ⊘ ⚠ ⚠ ⚠ ⊘ 	<p>Non inserire oggetti estranei all'interno della stampante, nei connettori e nelle porte. Se oggetti metallici, quali fermagli per fogli, punte per pinzatrici o liquidi vengono a contatto con le parti interne della stampante, potrebbero verificarsi incendi, scosse elettriche o danni. Se degli oggetti estranei entrano nella stampante, spegnerla immediatamente, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica e quindi contattare l'assistenza clienti Brother.</p>		

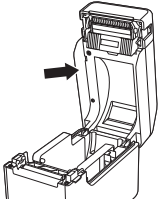
⚠ AVVERTENZA

■ Cavo di alimentazione CA/adattatore CA

  	<p>Utilizzare SOLO l'adattatore CA e il cavo di alimentazione CA in dotazione con la stampante.</p> <p>L'utilizzo di un qualsiasi altro tipo di adattatore CA e cavo di alimentazione potrebbe provocare un incendio, scosse elettrico o danni.</p>	  	<p>Evitare che solventi organici, come benzene, diluenti, prodotti per la rimozione di smalto per le unghie e deodoranti vengano a contatto con l'adattatore CA o i cavi. Questi prodotti potrebbero provocare la deformazione o la dissoluzione dell'adattatore CA o dei cavi, con il conseguente pericolo di scosse elettriche o incendio.</p>
 	<p>Non toccare l'adattatore CA o la spina di alimentazione CA con le mani bagnate: rischio di scossa elettrica.</p>	  	<p>Non sovraccaricare le prese elettriche e non collegare più dispositivi nelle stesse prese elettriche. Esiste il rischio di incendio, scosse elettriche e danni.</p>
	<p>Tenere lontano dalla portata dei bambini, in particolar modo dei neonati, per evitare lesioni.</p>		
   	<p>Non tentare di smontare, modificare o riparare l'adattatore CA: potrebbero verificarsi incendi, scosse elettriche o lesioni.</p> <p>Per l'assistenza o la riparazione della stampante, contattare l'assistenza clienti Brother (la garanzia non copre i danni derivanti dallo smontaggio e dalle modifiche effettuate dall'utente).</p>	  	<p>Per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche, usare correttamente l'adattatore CA e i cavi e adottare le seguenti precauzioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Non danneggiare l'adattatore CA. • Non modificare l'adattatore CA. • Non torcere i cavi dell'adattatore CA. • Non piegare eccessivamente i cavi dell'adattatore CA. • Non tirare i cavi dell'adattatore CA. • Non collocare oggetti sull'adattatore CA. • Non esporre a calore l'adattatore CA. • Non piegare l'adattatore CA. • Non impigliare i cavi dell'adattatore CA.
  	<p>Non versare liquidi di alcun tipo sulla stampante, potrebbero verificarsi incendi, scosse elettriche o danneggiamenti.</p>		
  	<p>Non utilizzare l'adattatore CA in prossimità di fiamme o riscaldatori. In caso di fusione del rivestimento dell'adattatore CA o dei cavi, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.</p>		
 	<p>Rimuovere regolarmente la spina di alimentazione CA dalla presa elettrica e pulire la base dei poli e lo spazio tra gli stessi. Se si lascia la spina nella presa elettrica per un periodo di tempo prolungato, si accumulerà della polvere alla base dei poli della spina stessa. Questo potrebbe provocare un cortocircuito e un conseguente incendio.</p>	 	<p>Assicurarsi che il cavo di alimentazione CA sia inserito correttamente nella presa elettrica. Esiste il rischio di incendio, scosse elettriche e danni.</p> <p>Quando si scollega il cavo di alimentazione dalla presa elettrica, non tirare il cavo. Afferrare la spina ed estrarla dalla presa elettrica. Esiste il rischio di incendio, scosse elettriche e danni.</p>
  	<p>Non usare spine o prese elettriche danneggiate. Esiste il rischio di incendio, scosse elettriche e danni.</p>	  	<p>Brother consiglia vivamente di NON usare cavi di prolunga.</p>
  	<p>Non inserire oggetti estranei nei terminali dell'adattatore CA: si potrebbero subire ustioni o scosse elettriche.</p>	 	<p>Quando si collegano cavi e accessori, assicurarsi che questi siano collegati correttamente e nell'ordine giusto. Collegare esclusivamente elementi appositamente studiati per questa stampante, altrimenti si potrebbe correre il rischio di incendio o lesioni. Durante le operazioni di collegamento, consultare le istruzioni.</p>

⚠ATTENZIONE

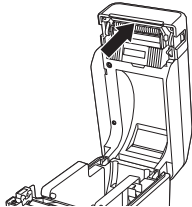
■Stampante

ⓘ	Assicurarsi che i bambini non infilino le dita nelle parti in movimento o nelle aperture della stampante.	⊘	Non afferrare la stampante con una sola mano. La stampante potrebbe scivolare via.
⊘	Non afferrare la stampante per il coperchio superiore dello scomparto del rotolo RD. Se il coperchio si stacca e la stampante cade a terra, si corre il rischio di lesioni.	⊘	Posizionare la stampante su una superficie piana e stabile, ad esempio una scrivania.
		⊘	Non posizionare oggetti pesanti sopra la stampante.

■Cavo di alimentazione/adattatore CA

ⓘ	Se la stampante non verrà usata per un lungo periodo, rimuovere il cavo di alimentazione CA dalla presa elettrica.
---	--

■Taglierina

⊘	Non toccare direttamente la barra di strappo; in caso contrario esiste il rischio di lesioni. Per evitare lesioni quando la stampante non viene usata, installare il coperchio della taglierina fornito al momento dell'acquisto della stampante.	
---	---	---

■Rotolo RD (rotolo di supporto di stampa termico)

ⓘ	Fare attenzione a non lasciar cadere il rotolo RD.	ⓘ	A seconda dell'area, del materiale e delle condizioni ambientali, l'etichetta può non staccarsi o restare attaccata per sempre e il colore dell'etichetta può cambiare o essere trasferito su altri oggetti. Prima di attaccare l'etichetta, controllare le condizioni ambientali e il materiale. Provare l'etichetta applicandone una piccola parte a un'area non appariscente della superficie desiderata.
⊘	Non collocare il rotolo RD su una superficie instabile, come ad esempio un tavolo malfermo o uno scaffale elevato. In caso di caduta potrebbe causare lesioni.		
ⓘ	Il rotolo RD è costituito da supporto termico, quindi il colore dell'etichetta e della stampa possono variare o sbiadire in caso di esposizione a luce solare o calore. In caso di uso all'aperto e se la durata costituisce un aspetto importante si sconsiglia di usare il rotolo RD.		

IMPORTANTE

■Stampante

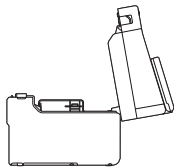
⊘	La vicinanza di un televisore, di una radio, di un forno a microonde e così via può causare il malfunzionamento della stampante. Non utilizzare la stampante in prossimità di apparecchi che possano causare interferenze elettromagnetiche.	⊘	Non far cadere a terra, colpire o sbattere in altro modo la stampante.
---	--	---	--

IMPORTANTE


<p>⊘ Non rimuovere le etichette affisse alla stampante. Tali etichette forniscono informazioni operative e indicano il numero del modello della stampante.</p>	<p>⚠ Per pulire la stampante, non utilizzare diluenti, benzene, alcol o qualsiasi altro solvente organico, in quanto si correrebbe il rischio di danneggiare le finiture della superficie. Per pulire la stampante, usare un panno morbido e asciutto.</p>
--	--

Altre avvertenze/precauzioni

■ Stampante

<p>⊘ Assicurarsi che il cavo di alimentazione CA sia accessibile e possa essere rimosso in caso di emergenza. Non collocare oggetti sopra o vicino al cavo di alimentazione CA.</p>	<p>⚠ Stampanti munite di display touch screen (opzionale) - Prima di aprire il coperchio dello scomparto del rotolo RD, chiudere il display LCD.</p>
<p>⊘ Non inserire oggetti e non bloccare l'alloggiamento di uscita delle etichette, la porta USB, la porta seriale, la porta LAN o la porta USB.</p>	
<p>⊘ La porta seriale è studiata specificatamente ed esclusivamente per gli accessori opzionali dell'adattatore da RJ25 a DB9M. Non collegare una linea telefonica o un cassetto per denaro contante.</p>	
<p>⚠ Quando non viene usato per un lungo periodo di tempo, rimuovere il rotolo RD dalla stampante.</p>	
<p>⚠ Durante la stampa, tenere sempre chiuso il coperchio dello scomparto del rotolo RD.</p>	<p>⊘ Non toccare carta o etichette con le mani bagnate, altrimenti si potrebbe verificare un malfunzionamento.</p>

■ Rotolo RD (rotolo di supporto di stampa termico)

<p>⚠ Usare solo accessori e materiali di consumo originali Brother (indicati dal simbolo .</p>
<p>⊘ Alcuni rotoli RD non possono essere usati con questa stampante a causa della loro larghezza o diametro. Prima di acquistarli, controllare i tipi di rotoli compatibili.</p> <p>Se l'etichetta viene attaccata a una superficie bagnata, sporca o oleosa, essa potrebbe staccarsi facilmente. Prima di attaccare l'etichetta, pulire la superficie sulla quale essa verrà attaccata.</p> <p>Non esporre il rotolo RD alla luce solare diretta, a temperature o umidità elevate o a polvere. Riporlo in un luogo fresco e buio. Utilizzare il rotolo RD subito dopo aver aperto la confezione che lo contiene.</p> <p>Il rotolo RD è costituito da supporto termico e pertanto i raggi ultravioletti, il vento e la pioggia potrebbero far sbiadire il colore dell'etichetta e i suoi bordi potrebbero staccarsi.</p> <p>Se si graffia con le dita o oggetti metallici la superficie stampata dell'etichetta, oppure se la si tocca con le mani bagnate, il colore potrebbe cambiare o sbiadirsi.</p> <p>Non attaccare etichette su persone, animali o piante. Non attaccare mai etichette in luoghi pubblici o privati, senza l'apposita autorizzazione.</p> <p>Le ultime etichette rimaste nel rotolo RD potrebbero non venire stampate correttamente. Per questo motivo, ciascun rotolo contiene più etichette del numero indicato sulla confezione.</p> <p>Quando un'etichetta viene rimossa dopo essere stata attaccata a una superficie, è possibile che una parte di essa resti attaccata.</p> <p>Dopo che un'etichetta è stata attaccata, potrebbe risultare difficile rimuoverla.</p>

Altre avvertenze/precauzioni

■ Etichetta di avvertimento

- ! Sulla stampante sono presenti le seguenti etichette di avvertimento. Comprendere bene il contenuto di ciascuna etichetta di avvertimento ed eseguire le operazioni attenendosi alle precauzioni descritte. Inoltre, fare molta attenzione affinché le etichette di avvertimento non si staccino e non si graffino.



■ Altro

Per informazioni sui valori elettrici nominali, vedere l'etichetta fissata alla base della macchina.

⚠ATTENZIONE

Connessione LAN (solo per TD-2125N/2125NWB/2135N/2135NWB)

- Collegare questo prodotto a una LAN non soggetta a sovratensioni.

Marchi di fabbrica

Il marchio denominativo Bluetooth® è un marchio registrato di proprietà di Bluetooth SIG, Inc.; l'utilizzo di tale marchio da parte di Brother Industries, Ltd. è soggetto a licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Wi-Fi® è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®.

Ciascun proprietario il cui software viene citato nel presente documento dispone di un accordo di licenza per il software specifico dei programmi posseduti.

Tutti i nomi commerciali e dei prodotti delle aziende citati nei prodotti Brother, i relativi documenti e qualsiasi altro materiale sono marchi o marchi registrati delle rispettive aziende.

Osservazioni sulle licenze open source

Questo prodotto include software open-source.

Per visualizzare le osservazioni sulle licenze open source, passare alla sezione di download del manuale disponibile nella home page del modello a propria disposizione del sito web di supporto Brother, nel sito support.brother.com

Limitazione di responsabilità

Brother declina ogni garanzia per quanto riguarda la prevenzione, l'attenuazione o il non verificarsi di qualsiasi guasto, malfunzionamento, arresto del sistema, blocchi, infezioni da virus, danni e scomparsa di dati e qualsiasi altro tipo di errore derivato dall'uso di questo prodotto. **NELLA MISURA CONSENTITA DALLE LEGGI IN VIGORE, BROTHER NON SARÀ RESPONSABILE DI ALCUN MANCATO GUADAGNO O DANNO INDIRETTO, SPECIALE, INCIDENTALE, CONSEQUENZIALE, ESEMPLARE O PUNITIVO DEI CLIENTI O DI EVENTUALI ALTRE TERZE PARTI.**

Regolamentazione

Questa apparecchiatura non è adatta all'uso in luoghi in cui sono presenti bambini.

Dichiarazione di conformità (solo Europa/Turchia)

Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

dichiara che questi prodotti e l'adattatore CA sono conformi alle normative di armonizzazione dell'Unione Europea (solo per Europa/Turchia) e alle leggi del Regno Unito (solo per la Gran Bretagna).

La Dichiarazione di conformità può essere scaricata dal Sito web di supporto Brother.

Visita il sito support.brother.com/manuals.

Dichiarazione di conformità alla Direttiva RE 2014/53/UE (solo Europa/Turchia) (Applicabile ai modelli con interfacce radio)

Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

dichiara che questi prodotti sono conformi alle norme previste dalla Direttiva RE 2014/53/UE. Una copia della Dichiarazione di conformità può essere scaricata seguendo le istruzioni fornite nella sezione Dichiarazione di conformità (solo Europa/Turchia).

Informazioni per la conformità con la norma della Commissione 801/2013


	TD-2020A	TD-2125N/2125NWB	TD-2135N/2135NWB
Potenza assorbita*	2,0W	2,0W	2,0W

* Tutte le porte di rete attivate e collegate


Come attivare/disattivare la LAN wireless e il Bluetooth (solo per TD-2125NWB/2135NWB)

Per attivare la funzione Bluetooth/wireless:

Quando si accende la stampante, la LAN wireless e il Bluetooth sono entrambi abilitati.

Se il LED situato nella parte posteriore della stampante non è acceso, tenere premuto il pulsante  (Alimentazione) fino a quando il LED non diventa verde.

Per disattivare la funzione Bluetooth/wireless:

Tenere premuto il pulsante  (Alimentazione) fino a quando il LED situato nella parte posteriore della stampante non si spegne.

Tecnologie di comunicazione supportate (TD-2125NWB/2135NWB)

Questa stampante supporta Bluetooth.

Bande di frequenza: da 2402 MHz a 2480 MHz

Potenza in radiofrequenza massima trasmessa nelle bande di frequenza:
inferiore a 20 dBm (e.i.r.p)

Questa stampante supporta la rete LAN wireless

Bande di frequenza: 2400 MHz-2483,5 MHz

Potenza in radiofrequenza massima trasmessa nelle bande di frequenza:
inferiore a 20 dBm (e.i.r.p)

Bande di frequenza: 5150 MHz-5350 MHz

Potenza in radiofrequenza massima trasmessa nelle bande di frequenza:
inferiore a 23 dBm (e.i.r.p)

Solo per l'uso al chiuso (da 5,15 GHz a 5,35 GHz)

Bande di frequenza: 5470 MHz-5725 MHz

Potenza in radiofrequenza massima trasmessa nelle bande di frequenza:
inferiore a 30 dBm (e.i.r.p)

brother

D02H67001

